



Fin de año en las **MISIONES** **INTERNACIONALES**



Pool Moncléra

Mariano Rajoy pasa revista a las tropas españolas en la base de Qala-i-Naw.

Mariano Rajoy y Pedro Morenés viajan a Afganistán, y el JEMAD a Líbano y Yibuti, para felicitar la Navidad a las tropas españolas

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, cumplió uno de sus deseos el pasado 22 de diciembre: conocer con mayor profundidad el trabajo y las condiciones de vida de las tropas españolas destinadas en Afganistán. Como él mismo observó, «no hay mejor manera de conocer las cosas que estando muy cerca de ellas», y con este motivo efectuó una visita de 10 horas al país asiático, acompañado por el ministro Pedro Morenés; el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), almirante general Fernando García Sánchez; el del Ejército de Tierra (JEME), general de ejército Jaime Domínguez Buj; y el del Ejército del Aire (JEMA), general del aire Francisco Javier García Arnáiz. Unos días después, el 28 y el 29, el JEMAD, junto con el jefe del Estado Mayor de la Armada (AJEMA), almirante general Jaime Muñoz-Delgado y Díaz del Río, se desplazó a Líbano, donde nuestros militares velan por la paz integrados en la Fuerza Interina de Naciones Unidas (UNIFIL), así como al destacamento *Orión* del Ejército del Aire y a la fragata *Méndez Núñez* en Yibuti, que forman parte de la operación *Atalanta* contra la piratería en el Índico.

Las tres visitas respondían a un doble objetivo: felicitar las fiestas navideñas a las tropas y transmitirles el reconocimiento del Rey, del Gobierno y de toda la sociedad española por la tarea que realizan. Un reconocimiento que también expresó Morenés el 27 de diciembre en la Comisión de Defensa del Congreso, donde informó sobre el desarrollo de las misiones en el exterior, conforme a lo dispuesto en la Ley Orgánica de la Defensa Nacional. «Contamos —subrayó— con unas Fuerzas Armadas moder-

nas, competentes y volcadas en su labor; que forman probablemente el mejor exponente de nuestra marca España, cuyo lugar en el mundo queremos recuperar; y a las que debemos cuidar, ya que son el primer instrumento para el mantenimiento de la seguridad en España».

Según explicó el titular del Departamento en la Cámara Baja, durante 2012 se han desplegado 6.839 militares, que han realizado 17.834 patrullas terrestres, han pasado 845 días de mar y han cumplido 1.191 horas de vuelo en aviones de patrulla marítima. Además, han llevado a cabo 95 misiones de desactivación de explosivos, 454 detenciones de piratas en aguas del Índico y la liberación de 12 rehenes de los mismos. En conjunto, el Ministerio de Defensa ha dedicado este año 766,8 millones de euros a las misiones internacionales.

CONTINUIDAD EN AFGANISTÁN

En su primera visita a los militares españoles en Afganistán, justo el día en que se cumplía un año de la formación de su Gobierno, Mariano Rajoy se reunió con las tropas destacadas en Kabul, Herat y Qala-i-Naw. «Lo que estoy viendo —manifestó durante el recorrido— me llena de profunda emoción y satisfacción. Hoy aquí, en muy poco tiempo, he aprendido mucho. He visto que la gente hace su trabajo con ilusión, ganas y empeño».

Asimismo, el jefe del Ejecutivo se entrevistó con el presidente Hamid Karzai, a quien le trasladó el compromiso de España con Afganistán más allá del fin de la actual misión de la OTAN, fijado para 2014. Rajoy mostró su interés en que nuestras tropas sigan desplegadas en Herat, donde gestionan el aeropuerto civil y militar.

«Vuestro trabajo significa libertad y respeto a los derechos humanos», dijo Rajoy a los militares en Afganistán



Los alumnos de colegios españoles felicitaron a los militares de misión en el extranjero con más de 3.000 postales navideñas.

Navidades fuera de casa

El día a día del trabajo de los militares españoles destacados en misiones en el exterior deja poco tiempo para la añoranza. Pero cuando llega la Navidad, la cosa cambia y los kilómetros que les separan de sus mujeres, maridos, padres e hijos se multiplican por mil. Es entonces cuando el compañero se convierte en el mejor amigo y cualquier muestra de afecto se agradece hasta el infinito.

Este año, nuestros militares destacados en Afganistán, Libano, en la fragata *Méndez Núñez*, en Yibuti, en la operación *EUTM-Somalia* y en Bosnia-Herzegovina han comprendido el verdadero significado de la frase «No estáis solos». Con estas tres palabras, el Círculo de Amigos de las Fuerzas Armadas puso en marcha una iniciativa cuyo fin no era otro que hacer llegar el cariño, el recuerdo y el reconocimiento de los españoles en estas fiestas. El volumen de la respuesta no ha dejado indiferente a nadie. Más de 3.000 postales navideñas y cartas manuscritas por niños en sus colegios y miembros de asociaciones de todo el país se han enviado a los escenarios donde se encuentran nuestras tropas. Las suficientes para que ninguno de sus componentes se quedara si recibir esta muestra de cariño aún más apreciada cuando llega la Navidad.

La misión de nuestros militares no entiende de fiestas, pero en las bases, destacamentos y buques españoles en el exterior no faltaron el turrón, los concursos de belenes, ni una comida especial compartida por amigos, que es la que más gusta. En la cubierta de fragata *Méndez Núñez* incluso se pudo escuchar algún que otro villancico cantado con mayor o menor éxito por la tripulación.

El presidente del Gobierno español solicitó a Karzai que abra las puertas a nuestras empresas para que colaboren en la reconstrucción de Afganistán. En este sentido, le propuso que viajara al país una delegación de compañías especializadas en energía, telefonía, vivienda e infraestructuras.

En su intervención en el Congreso, Pedro Morenés destacó el «magnífico trabajo» de nuestros militares en Afganistán, cuyo actual contingente alcanza los 1.406 hombres y mujeres (1.047 del Ejército de Tierra, 41 de la Armada, 281 del Ejército del Aire y 37 guardias civiles). Como ejemplo de ello, señaló que la provincia de Badghis, bajo responsabilidad española, es la que registra el mayor número de reinserciones de insurgentes, al haber abandonado ya las armas 1.395 personas.

Según informó el titular de Defensa, el proceso de transición en nuestra zona de responsabilidad «marcha con buen ritmo». Explicó que, gracias a su progreso en el adiestramiento, el Ejército afgano puede operar con mayor independencia de la ISAF, con ayudas de los militares de la coalición en los aspectos más complejos, como el apoyo aéreo o las evacuaciones médicas; y que los esfuerzos en mentorización y asesoramiento han logrado una mejora de las capacidades de las unidades afganas en la provincia de Badghis.

Esta tarea cristalizó, el pasado 4 de noviembre, en el acto de transferencia de la responsabilidad en el liderazgo de la seguridad a las fuerzas de seguridad afganas en Badghis por parte del contingente español. Concretamente, en esta provincia se ha conseguido que la tercera brigada del Ejército afgano se despliegue totalmente y se encuentre operando con todas sus capacidades, incluidos sus apoyos de combate. Para ello se ha reforzado la capacidad de formación del Ejército y Policía afganos, constituyendo cinco equipos de asesoramiento para el primero y tres para la segunda.

Morenés indicó en el Congreso que el plan de repliegue previsto para nuestras tropas debía comenzar en 2012, y así se



Pool Moncloa

Mariano Rajoy y Eduardo Morenés conversan con varios militares españoles desplegados en la base de apoyo avanzado (FSB) de Herat, en el oeste de Afganistán.

ha hecho, reduciendo la presencia en el 10 por 100; y que se continuaría en 2013, que ha de terminar con la mitad de efectivos, para acabar en 2014. «Pero permítanme —puntualizó— un ligerísimo ejercicio de optimismo». En este sentido anunció que, dado que la evolución de la misión está siendo «razonablemente positiva» y «siempre teniendo en cuenta los principios básicos de la seguridad de las tropas españolas», se estudia la posibilidad de adelantar los plazos e incrementar la fluidez del retorno de los militares, al menos en las principales posiciones de la provincia de Badghis.

HOMENAJE

La visita a Afganistán se inició en el aeropuerto de Kabul, donde nada más llegar el presidente del Gobierno, acompañado por el ministro de Defensa y el JEMAD, hizo una ofrenda floral ante el monolito erigido a pie de pista del aeropuerto en recuerdo de los 62 militares españoles fallecidos el 26 de mayo de 2003 en el accidente del *Yakovlev-42* en Turquía.

En el aeropuerto, Rajoy se reunió con los más de 200 militares destinados

en el Cuartel General de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF), entre los que se encontraba el general de división Javier Cabeza Taberné, segundo jefe del teniente general estadounidense David M. Rodríguez, jefe del Mando Conjunto de la ISAF. Les agradeció su dedicación «en una parte del mundo difícil y compleja», donde están defendiendo «valores tan importantes para todos como la democracia, la libertad, los derechos humanos y la seguridad».

Desde la capital afgana, la comitiva se trasladó a la Base de Apoyo Avanzado

En la provincia de Badghis han abandonado las armas, hasta ahora, 1.395 insurgentes

de Herat. Allí el presidente del Gobierno fue recibido por el jefe de la Fuerza, coronel José de Andrés Cuadra, con quien recorrió las instalaciones del hospital Role 2 y conoció el funcionamiento de la Unidad Médica de Aeroevacuación.

A continuación, Mariano Rajoy mantuvo un encuentro con el personal franco de servicio en la plaza de España. En su discurso les transmitió un mensaje de afecto y de buenos deseos de parte de Don Juan Carlos y se mostró orgulloso de la labor que realizan para que la misión se esté cumpliendo con brillantez. «Esta base de Herat ha facilitado decisivamente a ISAF y al contingente español el desarrollo de las operaciones en la región oeste», observó. Les recordó que aún tienen por delante una tarea difícil: además de seguir con su trabajo diario para hacer posible la transición antes de que finalice 2014, deberán «llevar a cabo el repliegue de nuestras unidades y apoyar el de nuestros aliados, garantizando en todo momento la eficiencia y la seguridad de proceso».

Por último, el presidente del Gobierno se dirigió a la base *Ruy González de Cla-*



Pepe Diaz

El presidente del Gobierno expresó a su homólogo afgano, Hamid Karzai, la intención de que tropas españolas continúen en Afganistán después de 2014, dentro de la futura misión de asesoramiento que planea la OTAN.

vijo, en Qala-i-Naw, donde se encuentra la mayor parte del contingente español destacado en Afganistán. Llegó a bordo de un avión C-130 Hércules y fue recibido por el jefe de Fuerza, coronel Fernando García González-Valero, que estaba acompañado por las principales autoridades locales, entre ellas el gobernador de la provincia de Badghis, los jefes de la Brigada 3/207 del Ejército Nacional Afgano y de la Policía Nacional Afgana, el responsable de la Agencia Nacional de Seguridad y los presidentes del Consejo Provincial y del Consejo de la Paz.

Rajoy compartió el almuerzo con los militares destinados en la base, a quienes dijo que su actuación había supuesto un «salto cualitativo» en la situación de la provincia de Badghis, «probablemente la más dura y donde mayor riesgo existe, y donde se realiza el esfuerzo principal, con un gran desgaste en los puestos avanzados». Resaltó la «delicada» labor que efectúan las unidades de asesoramiento con los policías y militares afganos, así como la del componente civil del

equipo de reconstrucción que trabaja en la zona, cuyos proyectos han mejorado las condiciones sociales y económicas de la zona. «Vuestro sacrificio —añadió— tiene un sentido muy claro, porque significa libertad, dignidad y respeto a los derechos humanos».

LÍBANO

En una visita de dos días, el 28 y el 29 de diciembre, el almirante general Fernando García Sánchez saludó a los 700 militares españoles de misión en la base *Mi-*

quel de Cervantes, de Marjayún (Líbano), y a los cerca de 300 que, repartidos entre la fragata *Méndez Núñez* y el destacamento *Orión* del Ejército del Aire en Yibuti, intervienen en la operación *Atalanta*.

Desde Beirut, el JEMAD se desplazó en helicóptero a la base *Miguel de Cervantes*, sede de la Brigada Multinacional Este, liderada por España. Fue informado de la situación de nuestro Área de Responsabilidad por el jefe de la Brigada, general Teodoro Baños, en una exposición que también fue seguida por los jefes de unidad y de las secciones de Estado Mayor del Cuartel General. Después se celebró una comida con la asistencia de una representación de cuadros de mando y personal de tropa de las distintas unidades, a quienes el almirante general Fernando García les felicitó las Navidades.

Finalizada la visita, el JEMAD, junto a la delegación que le acompañaba (el AJEMA; el jefe de la Fuerza Terrestre, teniente general José Ignacio Medina; el jefe del Mando Aéreo de Combate, teniente general Eugenio Miguel Ferrer; y

*España ha
reducido en los
últimos meses
notablemente su
contingente en
Líbano*

Los ataques de los piratas en las aguas del Índico han disminuido un 79 por 100

el adjunto de Operaciones del Mando de Operaciones, general de brigada Francisco Rosaleny), abandonó la zona. Ya en Beirut, el almirante general Fernando García se entrevistó con su homólogo, el jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Libanesas (FAL).

Esta misión, como afirmó Morenés en la comparecencia parlamentaria, transcurre conforme a lo estipulado en la Resolución 1701 de Naciones Unidas, de 2006, cuando al agudizarse la crisis entre Israel y Líbano se incrementó la fuerza de UNIFIL hasta un máximo de 15.000 militares. «El Ejército libanés —continuó el ministro de Defensa— despliega junto a las fuerzas de UNIFIL en el área

de operaciones donde desarrollan numerosas actividades conjuntas, no hay presencia visible de elementos armados y se mantiene una vigilancia estrecha de la *Blue Line*: es decir, el cumplimiento de los objetivos es muy elevado».

Por esta razón se están aplicando con mucha facilidad las conclusiones de la Revisión Estratégica de la operación que se aprobó el primer semestre de 2012 y que permite una racionalización del contingente, así como de las posiciones de Naciones Unidas para dar mayor protagonismo a las FAL. España ha reducido notablemente el suyo, a la vez que ha adoptado nuevas medidas de seguridad, como la sustitución progresiva

de los vehículos blindados de pelotón de algunas unidades (tipo BMR) por vehículos más ligeros (tipo *Lince*), de mayor protección frente a artefactos explosivos improvisados.

OCÉANO ÍNDICO

En la misma noche del 28, y tras cenar en la Embajada de España en Líbano, la comitiva partió a Yibuti. Le esperaban en la base aérea los miembros del destacamento del Ejército del Aire que opera el *P5 Orión* de patrulla marítima. En este avión embarcó el JEMAD para realizar un recorrido por parte de la zona de responsabilidad asignada a los militares españoles en sus tareas de

Videoconferencia con las tropas

Dos días después de su visita a las tropas españolas destinadas en Afganistán, Mariano Rajoy felicitó la Navidad por videoconferencia a todos los militares destacados en misiones en el exterior. Desde Figueirido (Pontevedra), donde se encuentra la sede de la Brigada de Infantería Ligera Aeroportable (BRILAT), les transmitió su «admiración» como español y como presidente del Gobierno.

Rajoy elogió la tarea que llevan a cabo para hacer el mundo más seguro. Y les dijo que durante su estancia en Afganistán había podido ver a «unas Fuerzas Armadas modernas, profesionales y entregadas». «Pero sobre todo —añadió— me he llevado el orgullo de conocer a quienes de manera brillante y eficaz representan a España».

El presidente del Gobierno recordó a las tropas que, con su labor llevan la defensa más allá de nuestras fronteras. «Ustedes —remarcó Rajoy— nos hacen aquí más seguros. No duden nunca que, en el mundo que nos ha tocado vivir, España se defiende en muchos lugares donde nuestros intereses se ven comprometidos por el terrorismo, la piratería o la ausencia de



El presidente del Gobierno conversa desde Figueirido (Pontevedra), con los jefes de los destacamentos en el exterior.

Estado. Cuanto hacen en beneficio de su misión, tengan la total y absoluta certeza de que merece la pena».

Durante la videoconferencia, Mariano Rajoy habló con los militares destinados en Kabul, Herat y Qala-i-Naw. También con aquellos desplegados en Líbano y en la operación *Atalanta* (fragata *Méndez Núñez* y destacamento *Orión*); contactó con la Antártida, concretamente con el comandante del buque oceanográfico

Hespérides y el jefe de la base *Gabriel de Castilla*; y con el comandante del buque *Relámpago* que acaba de finalizar su trabajo en *Atalanta* y se encuentra recorriendo la costa africana. Por audio, el presidente del Gobierno pudo felicitar también a los miembros de las Fuerzas Armadas que se encuentran en Travnik (Bosnia-Herzegovina) y en la misión *EUTM-Somalia*.

A todos ellos les dijo que «España gana prestigio cada día con su sacrificio» y les animó a continuar «con el mismo ánimo, el mismo espíritu y la misma eficacia que acreditan en cada uno de sus actos y que ha sido merecedor de la admiración y del respeto de sus compañeros de otros países».



El jefe del Estado Mayor de la Defensa, con los miembros del destacamento del Ejército del Aire en el Índico.

vigilancia, información y prevención de la piratería en el Índico.

Posteriormente, el JEMAD se trasladó hasta el puerto de Yibuti, donde embarcó en la fragata *Méndez Núñez*, buque de mando de la operación *Atalanta* desde finales del pasado mes de noviembre. Durante su estancia a bordo, el almirante general Fernando García comprobó las capacidades de la fragata, que actúa en el Cuerno de África. Además, el JEMAD fue informado detalladamente del funcionamiento del Estado Mayor multinacional embarcado, cuyo jefe es el contralmirante Pedro García de Paredes, comandante de la *Méndez Núñez*.

Fue el propio contralmirante quien explicó al JEMAD el desarrollo de las dos misiones principales que actualmente tiene asignada la Fuerza Naval Europea (EUNAVFOR): la protección de los buques del Programa Mundial de Alimentos y de la Misión de la Unión Africana en Somalia; y la del tráfico marítimo (mercantes y pesqueros).

«Hablar de la operación *Atalanta* es hablar de la historia de un razonable éxito», dijo Pedro Morenés en el Congreso. Como muestra aportó los siguientes datos: ninguno de los barcos fletados por el Programa Mundial de Alimentos ha sido atacado; el sistema de escolta y convoyes garantiza la entrada y salida segura de estos barcos a y desde puertos de Somalia; los ataques se han reducido en el 79 por 100; y mientras que, al inicio, uno de cada

tres ataques acababa en secuestro, ahora solo es uno de cada seis.

Parte de este logro se debe a España. Entre 2011 y 2012, nuestros buques investigaron 235 contactos, abordaron 87 buques para visita y registro, desarticularon ocho grupos de piratas, capturaron o aseguraron siete embarcaciones que transportaban a 90 piratas, y encontraron y destruyeron 27 armas ligeras. De los 105 piratas capturados, 30 fueron puestos a disposición judicial de las autoridades españolas y 75 fueron liberados en diversos puntos de la costa somalí.

En cuanto a los pesqueros españoles en la zona, se ha reducido el número de hostigamientos que han sufrido: de 6 en 2009 y 12 en 2010 a 2 en 2011 y solo uno en 2012. «Gracias a las medidas de protección adoptadas, como la presencia de equipos privados de seguridad a bordo, no hemos de lamentar nuevos secuestros de nuestros pescadores», indicó el ministro de Defensa.

Morenés aseveró que España pretende mantener el compromiso con *Atalanta*. Por ello, se prevé que la fragata *Numanzia* releve a la *Méndez Núñez*; y que se una a la operación el Buque de Acción Marítima *Rayo* como refuerzo a la temporada alta de ataques de piratería, que es el período entre monzones. Asimismo, se mantendrá el destacamento relevando a su contingente cada cuatro meses, y a las dotaciones de vuelo cada dos.



El contralmirante español Pedro Á. García de Paredes asumió el 6 de diciembre el mando de la Fuerza desplegada en *Atalanta*.

MISIONES DE ADIESTRAMIENTO

En su comparecencia, el titular del Departamento se refirió también a las tres misiones de adiestramiento de la Unión Europea en las que interviene España: EUFOR-Althea en Bosnia-Herzegovina, EUTM-Somalia en Uganda y EUCAP-Néstor en Yibuti.

En Bosnia-Herzegovina, España participa en el equipo de adiestramiento móvil desplegado en Travnik, formado por siete militares españoles y un comandante austriaco. Su misión consiste en el asesoramiento de las

El equipo español de adiestramiento móvil en Bosnia ha sido puesto de ejemplo como modelo a imitar



Pepe Díaz

El Consejo de Ministros renovó un año más la presencia de las FAS en operaciones en el exterior (en la foto, la del Líbano).

Prorrogada la participación en misiones internacionales

La participación de las Fuerzas Armadas en misiones internacionales continuará hasta el 31 de diciembre de 2013. La prórroga que con carácter anual fue aprobada en el último Consejo de Ministros del pasado año afecta a casi 2.500 militares desplegados en seis países en el marco de cinco operaciones: Afganistán (ISAF, donde también intervienen 40 guardias civiles), Bosnia-Herzegovina (EUFOR-Althea), Líbano (UNIFIL), Somalia y Yibuti (*Atalanta*) y Uganda (EUTM-Somalia). El acuerdo adoptado desde Presidencia del Gobierno también incluye la petición del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación de renovar y prolongar hasta finales de este año la participación de 50 observadores y asesores militares y oficiales de enlace de los tres Ejércitos en misiones de ayuda humanitaria, operaciones de paz y de gestión de crisis abanderadas por las organizaciones internacionales a las que pertenece España, como Naciones Unidas, la Alianza Atlántica, la Unión Europea y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE).

La decisión adoptada en la reunión de Consejo de Ministros del 28 de diciembre contempla, por último, ampliar durante los próximos 12 meses la contribución que de manera permanente mantiene España con personal y medios materiales a diversas unidades multinacionales europeas y de la Alianza, como los buques de la Armada que de manera rotatoria participan en la operación *Active Endeavour* para la disuasión, defensa y protección frente a las actividades terroristas en aguas del Mediterráneo.

José Luis Expósito

Fuerzas Armadas de la nación balcánica en las áreas de doctrina, interoperabilidad, estandarización y adiestramiento. «Su trabajo está siendo excelente y reconocido por nuestros aliados, y ha sido puesto de ejemplo como modelo a imitar por el resto de países», se congratuló Pedro Morenés.

Además, nuestro país aporta a la misión otros cuatro militares integrados en los cuarteles generales de EUFOR en Sarajevo y en los de la OTAN de Mons y Nápoles.

Por su parte, EUTM-Somalia pretende ayudar al desarrollo de la seguridad en ese país mediante la preparación de sus Fuerzas Armadas en territorio ugandés, en el marco de la misión de la Unión Africana. España mantiene a cuatro oficiales desplegados en la zona de operaciones (tres en el Cuartel General de Kampala y uno en el campamento de Bihanga), así como a un equipo de ocho militares del módulo de formación y a un oficial en Bruselas destacado como jefe de la célula de apoyo a la misión. En el futuro no está previsto que se produzca un aumento significativo de personal.

La misión civil EUCAP-Néstor trata de contribuir al desarrollo de capacidades autosostenibles que permitan la mejora continuada de la seguridad marítima en la región del Cuerno de África y en los estados ribereños del Océano Índico occidental, incluida la lucha contra la piratería. Dispondrá de un Cuartel General en Yibuti y de distintas oficinas regionales en Kenia, Seychelles y Tanzania.

Esta misión se encuentra en fase inicial de implantación y, junto con *Atalanta* y EUTM-Somalia forman la nueva iniciativa global de la Política Común de Seguridad y Defensa Europa para el Cuerno de África. La principal contribución española consiste en dos asesores militares especialistas en asuntos marítimos y uno civil del núcleo inicial de la misión, que se desplegó en Yibuti en septiembre.

Santiago Fernández/ Elena Tarilonte